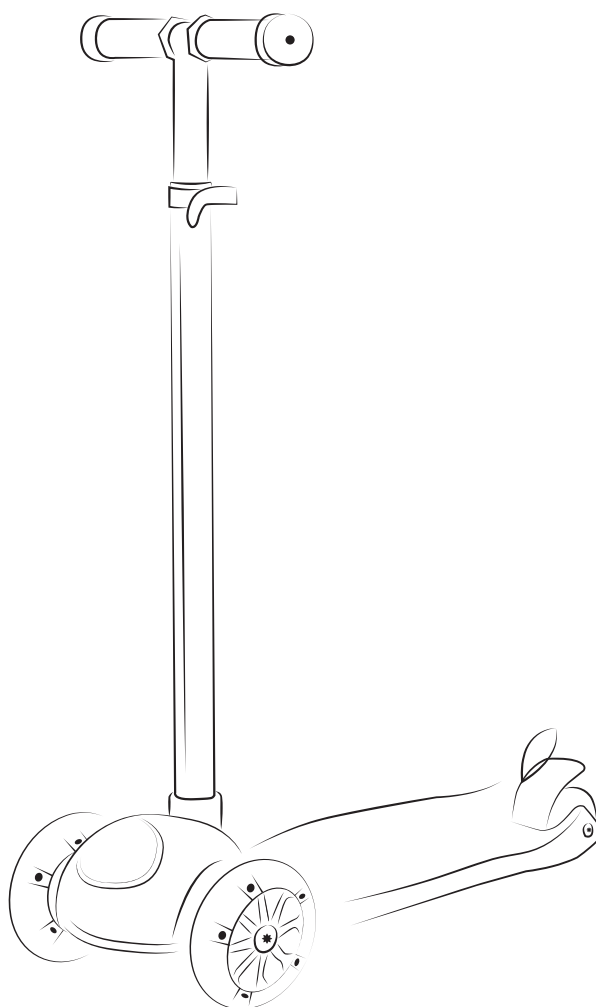


NILS®

fun

HLB001



CE

Safety information

User's guide

1. Not suitable for children **under 36 months**. Small parts. Choking Hazard.
2. Protective equipment (helmets.gloves,wrist-guards.elbow and knee pads) should be worn.
3. Not to be used in traffic.
4. Adult assmbly require.
5. Adult supervision recommended.
6. Max weight: **50kg**.
7. **This toys produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals**

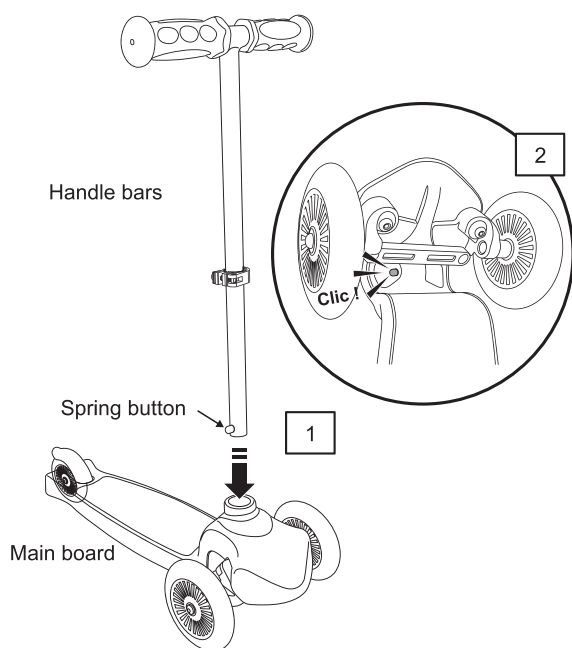
Before each use

1. All screws,nuts,bolts and clamps are properly and securely fastened.
2. The steering system is correctly adjusted and the connective components are firmly secured and not broken.
3. The brake is in working order.
4. The user is wearing closed shoes that are fully enclosed with flat soles.

Do not

1. Use on wet,oily,sandy,dirty,micy,rough or uneven surfaces.
2. Jump stairs,curbs or do other stunts.
3. Use on roads,paths or other place with motor vehicle traffic.
4. Ride in the darkness.
5. Use near pools or bodies of water.
6. Make any modifications to the product.
7. Touch the brake pad. It will become hot from continuous use.
8. Leave the product outside overnight or under wet conditions.
9. Allow several children to ride on the products. One child at a time only.
10. Ride with one hand only.
11. Mark Sharp turns,and /or place your weight on the handlebar.The scooter may go out of control,and cause the user to full.

Assembling steps



1. Insert the handle bars into the hole at the front of the main board between the two front wheels while paying attention to the direction of insertion.
2. Ensure the spring button pops out and locks the piece properly as shown.



Open the quick-release lock and pull out the handlebar stem until the automatic latch engages. Then close the quick-release again. The clamp tension of the quick-release lock can also be adjusted by tightening or loosening the securing nut.

Care/Maintenance

1. Wheel bearings: avoid going through water, oil or sand as this can damage wheel bearings.
2. Wheels: the wheels wear down with time and can be pierced if overly used on rough surfaces. The back wheel on which the brake is applied is particularly affected after several hours. In the interests of safety, they should be checked regularly and changed if necessary.
3. Modifications: the original product must be no means modified except for the maintenance-related changes mentioned in these instructions.
4. Nuts and axels: these should be checked regularly. they can become loose after a while in which case they should be tightened. They can become worn and not tighten properly, in which case they should be replaced.
5. Cleaning: wipe the scooter by soft cloth with a little water.

Battery

To change batteries: carefully remove the battery compartment cove using a screw driver. Insert batteries, ensuring correct polarity. Replace and secure cover by re-tightening screw.

Battery warning:

1. Should not connect to more than the recommended number of Battery.
2. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
3. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
4. Rechargeable batteries are to be removed from the scooter before being recharged.
5. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
6. Batteries are to be inserted with correct polarity.
7. Exhausted batteries are to be removed from the scooter.
8. The supply terminals are not to be short-circuited.

REQUIRES 3XAAAA (LR03)

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenia

1. Nieodpowiednie dla dzieci **w wieku poniżej 36 miesięcy**. Małe części. Niebezpieczeństwo zadławienia.
2. Należy nosić sprzęt ochronny (kaski, rękawice, ochraniacze na nadgarstki, łokcie i kolana).
3. Nie używać w ruchu ulicznym.
4. Zalecany nadzór osoby dorosłej.
5. Maksymalna waga: **50 kg**.
6. **Zabawki te wytwarzają błyski, które mogą wywołać epilepsję u chorych osób**

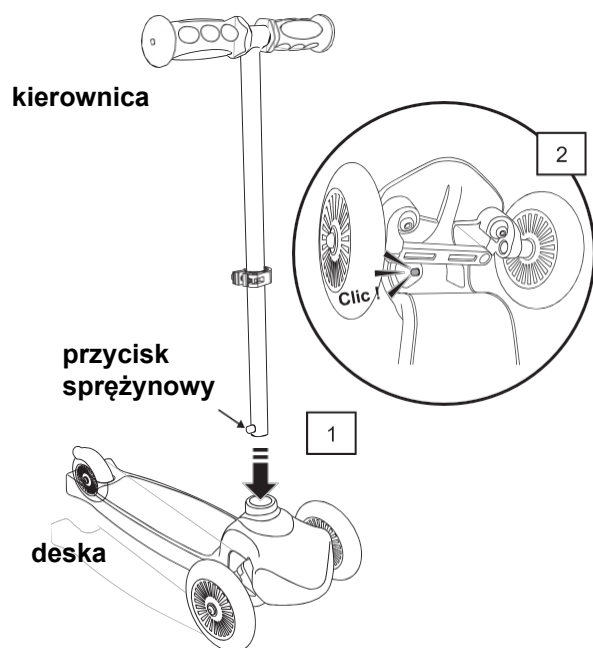
Przed każdym użyciem

1. Sprawdź czy wszystkie wkręty, nakrętki, śruby i zaciski są prawidłowo i bezpiecznie zamocowane.
2. Układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, a elementy łączące są dobrze zamocowane i nie są uszkodzone.
3. Hamulec jest sprawny.
4. Użytkownik ma na sobie zamknięte buty z płaską podeszwą.

Nie wolno

1. Stosować na mokrych, oleistych, piaszczystych, brudnych, oblodzonych, szorstkich lub nierównych powierzchniach.
2. Skakać po schodach, krawężnikach lub wykonywać akrobacji.
3. Używać na drogach, ścieżkach lub w innych miejscach z ruchem samochodowym.
4. Jeździć w ciemności.
5. Używać w pobliżu basenów lub zbiorników wodnych.
6. Dokonywać wszelkich modyfikacji produktu.
7. Dotykać klocka hamulcowego. Będą one gorące od ciągłego użytkowania.
8. Pozostawiać produktu na zewnątrz na noc lub w wilgotnych warunkach.
9. Na produktach nie może jeździć kilkoro dzieci. Tylko jedno dziecko na raz.
10. Trzymać się tylko jedną ręką.
11. Hulajnoga może wymknąć się spod kontroli i spowodować, że użytkownik się przewróci.

Etapy montażu



1. Włóż pręty uchwyty do otworu z przodu płyty głównej między dwoma przednimi kółkami, zwracając uwagę na kierunek wkładania.
2. Upewnij się, że sprężynowy zatrzask wyskakuje i blokuje element prawidłowo, jak pokazano na rysunku.



Otwórz szybkozamykacz i wyciągnij wspornik kierownicy, aż zatrzaśnie się automatyczny zatrzask. Następnie ponownie zamknij szybkozamykacz. Napięcie zacisku szybkozamykacza można również regulować, dokręcając lub poluzowując nakrętkę zabezpieczającą.

Pielęgnacja/konserwacja

1. Łożyska kół: należy unikać przejeżdżania przez wodę, olej lub piasek, ponieważ może to spowodować uszkodzenie łożysk kół.
2. Koła: koła zużywają się z czasem i mogą zostać przebite, jeśli są nadmiernie używane na nierównych powierzchniach. Tylne koło, na którym zaciągnięty jest hamulec, jest szczególnie narażone po kilku godzinach. Ze względów bezpieczeństwa należy je regularnie sprawdzać i w razie potrzeby wymieniać.
3. Modyfikacje: oryginalny produkt nie może być w żaden sposób modyfikowany, z wyjątkiem zmian związanych z konserwacją, o których mowa w niniejszej instrukcji.
4. Nakrętki i osie: należy je regularnie sprawdzać. Po pewnym czasie mogą się poluzować - należy je dokręcić. Mogą ulec zużyciu i nie dokręcać się prawidłowo - należy je wymienić.
5. Czyszczenie: przetrzeć hulajnogę miękką szmatką z niewielką ilością wody.

Bateria

Aby wymienić baterie: ostrożnie zdejmij pokrywę komory baterii za pomocą śrubokręta. Włóż baterie, zwracając uwagę na prawidłową polaryzację. Załóż i zabezpiecz pokrywę, ponownie dokręcając śrubę.

Ostrzeżenie dotyczące baterii:

1. Nie należy podłączać więcej niż zalecana liczba baterii.
2. Baterie nieładowalne nie mogą być ładowane.
3. Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
4. Akumulatory należy wyjąć z hulajnogi przed ich naładowaniem.
5. Nie należy mieszać różnych typów baterii lub baterii nowych i używanych.
6. Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
7. Wyczerpane akumulatory należy wyjąć z hulajnogi.
8. Zaciski zasilania nie mogą być zwierane.

WYMAGA 3XAAAA (LR03)

Bezpečnostní informace

Varování

1. Nevhodné pro děti **mladší 36 měsíců**. Malé části.
Nebezpečí udušení.
2. Používejte ochranné pomůcky (helmy, rukavice, chrániče zápěstí, loktů a kolen).
3. Nepoužívejte v dopravě.
4. Doporučuje se dohled dospělé osoby.
5. Maximální hmotnost: **50 kg**.
6. **Tyto hračky vytvářejí záblesky, které mohou u nemocných vyvolat epilepsii.**

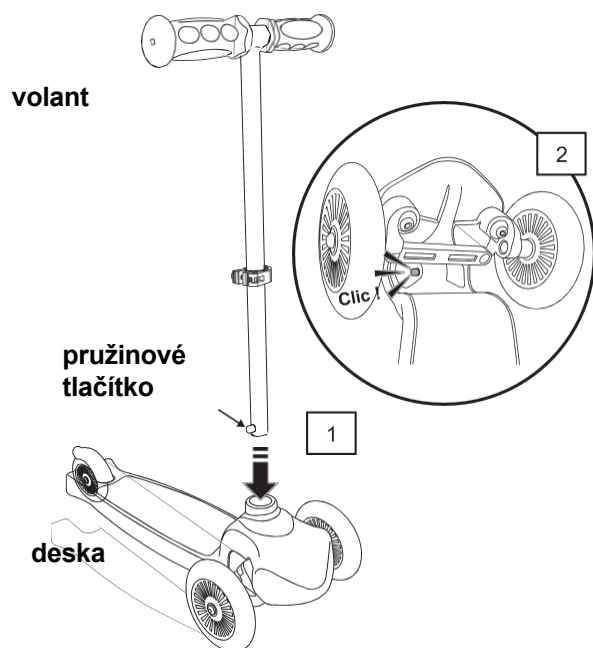
Před každým použitím

1. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby, matice, šrouby a svorky správně a bezpečně upevněny.
2. Systém řízení je správně seřízen a spojovací součásti jsou dobře upevněné a nepoškozené.
3. Brzda je funkční.
4. Uživatel má na sobě uzavřenou obuv s plochou podrážkou.

Není povoleno

1. Používejte na mokřem, mastném, písčitém, špinavém, zledovatělém, drsném nebo nerovném povrchu.
2. Skákejte přes schody, obrubníky nebo provádějte akrobacii.
3. Používejte na silnicích, cestách nebo jiných místech s automobilovým provozem.
4. Řízení za tmy.
5. Používejte v blízkosti bazénů nebo vodních ploch.
6. Provedte jakékoli úpravy výrobku.
7. Dotkněte se brzdového obložení. Budou horké z nepřetržitého používání.
8. Výrobek nenechávejte přes noc venku nebo ve vlhkém prostředí.
9. Na výrobcích může jezdit maximálně jedno dítě. Vždy pouze jedno dítě.
10. Držte se pouze jednou rukou.
11. Koloběžka se může vymknout kontrole a způsobit pád uživatele.

Fáze instalace



1. Zasuňte tyče rukojeti do otvoru na přední straně hlavní desky mezi obě přední kolečka a dbejte na směr zasunutí.
2. Zkontrolujte, zda pružinová západka vyskočí a správně uzamkne součást, jak je znázorněno na obrázku.



Otevřete rychloupínač a vytáhněte představec řídítek, dokud nezapadne automatická západka. Poté rychloupínač opět zavřete. Napětí rychloupínací svorky lze také nastavit utažením nebo povolením pojistné matice.

Péče/údržba

1. Ložiska kol: vyhněte se jízdě po vodě, oleji nebo písku, protože to může způsobit. může dojít k poškození ložisek kola.
2. Kola: Kola se časem opotřebovávají a při nadměrném používání na nerovném povrchu se mohou prorazit. Zadní kolo, na které se brzdí, je po několika hodinách obzvláště zranitelné . Z bezpečnostních důvodů by měla být pravidelně kontrolována a v případě potřeby vyměněna.
3. Úpravy: Původní výrobek nesmí být žádným způsobem upravován, ods výjimkou změn souvisejících s údržbou uvedených v této příručce.
4. Matice a nápravy: pravidelně je kontrolujte. Po nějaké době se mohou uvolnit -by měly být dotaženy. Mohou se opotřebovat a nedotahují se správně - měly by se vyměnit.
5. Čištění: koloběžku otřete měkkým hadříkem s malým množstvím vody.

Baterie

Výměna baterií: opatrně šroubovákem sejměte kryt prostoru pro baterie. Vložte baterie, dbejte na správnou polaritu. Nasadte kryt a zajistěte jej opětovným utažením šroubu.

Upozornění na baterii:

1. Nepřipojujte více než doporučený počet baterií.
2. Nenabíjecí baterie nelze dobíjet.
3. Baterie se smí nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
4. Před nabíjením je nutné baterie ze skútru vyjmout.
5. Nemíchejte různé typy baterií nebo nové a použité baterie.
6. Baterie musí být vloženy se správnou polaritou.
7. Vybité baterie je třeba ze skútru vyjmout.
8. Napájecí svorky nesmí být zkratovány.

VYŽADUJE 3XAAAA (LR03)

Informationen zur Sicherheit

Warnungen

1. Nicht geeignet für Kinder **unter 36 Monaten**. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
2. Tragen Sie Schutzausrüstung (Helme, Handschuhe, Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschoner).
3. Nicht im Straßenverkehr verwenden.
4. Beaufsichtigung durch Erwachsene empfohlen.
5. Höchstgewicht: **50 kg**.
6. **Diese Spielzeuge erzeugen Blitze, die bei kranken Menschen Epilepsie auslösen können**

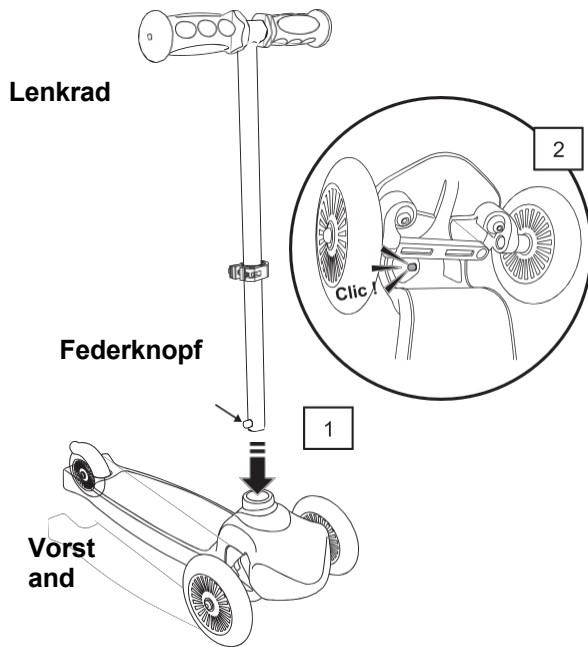
Vor jeder Verwendung

1. Prüfen Sie, ob alle Schrauben, Muttern, Bolzen und Klammern richtig und sicher befestigt sind.
2. Das Lenksystem ist korrekt eingestellt und die Verbindungselemente sind gut befestigt und nicht beschädigt.
3. Die Bremse ist betriebsbereit.
4. Die Trägerin trägt geschlossene Schuhe mit einer flachen Sohle.

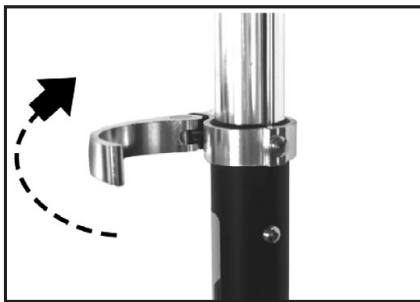
Es ist nicht erlaubt

1. Verwendung auf nassen, öligen, sandigen, schmutzigen, eisigen, rauen oder unebenen Oberflächen.
2. Springen Sie über Treppen, Bordsteine oder vollführen Sie akrobatische Kunststücke.
3. Verwendung auf Straßen, Wegen oder anderen befahrenen Flächen.
4. Fahren im Dunkeln.
5. Verwendung in der Nähe von Schwimmbecken oder Gewässern.
6. Nehmen Sie Änderungen an dem Produkt vor.
7. Berühren Sie den Bremsbelag. Sie werden durch die ständige Benutzung heiß sein.
8. Lassen Sie das Produkt über Nacht oder in feuchtem Zustand draußen liegen.
9. Nicht mehr als ein Kind kann auf den Produkten mitfahren. Immer nur ein Kind auf einmal.
10. Halten Sie sich nur mit einer Hand fest.
11. Der Scooter kann außer Kontrolle geraten und den Benutzer zum Umfallen bringen.

Installationsphasen



1. Stecken Sie die Griffstangen in das Loch an der Vorderseite der Hauptplatte zwischen den beiden vorderen Rollen, achten Sie dabei auf die Einsteckrichtung.
2. Vergewissern Sie sich, dass die federbelastete Verriegelung herauspringt und das Bauteil korrekt verriegelt, wie abgebildet.



Öffnen Sie den Schnellspanner und ziehen Sie den Lenkervorbau heraus, bis die automatische Verriegelung einrastet. Schließen Sie dann den Schnellspanner wieder. Die Spannung des Schnellspanners kann auch durch Anziehen oder Lösen der Haltemutter eingestellt werden.

Pflege/Wartung

1. Radlager: Vermeiden Sie es, über Wasser, Öl oder Sand zu fahren, da dies zu Schäden an den Radlagern führen.
2. Räder: Die Räder verschleißten mit der Zeit und können bei übermäßigem Gebrauch auf unebenem Untergrund durchstochen werden. Das Hinterrad, an dem die Bremse betätigt wird, ist nach einigen Stunden besonders anfällig. Aus Sicherheitsgründen sollten sie regelmäßig überprüft und gegebenenfalls ausgetauscht werden.
3. Modifikationen: Das Originalprodukt darf in keiner Weise verändert werden, von mit Ausnahme der in diesem Handbuch erwähnten wartungsbedingten Änderungen.
4. Muttern und Achsen: Überprüfen Sie sie regelmäßig. Sie können sich nach einer Weile lösen. Sollten angezogen werden. Sie können sich abnutzen und nicht mehr richtig festziehen - sie sollten ersetzt werden.
5. Reinigung: Wischen Sie den Scooter mit einem weichen Tuch und etwas Wasser ab.

Batterie

So tauschen Sie die Batterien aus: Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs vorsichtig mit einem Schraubenzieher. Legen Sie die Batterien ein, achten Sie auf die richtige Polarität. Bringen Sie die Abdeckung wieder an und befestigen Sie sie, indem Sie die Schraube wieder anziehen.

Batterie-Warnung:

1. Schließen Sie nicht mehr als die empfohlene Anzahl von Batterien an.
2. Nicht wiederaufladbare Batterien können nicht wieder aufgeladen werden.
3. Die Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
4. Die Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Roller entfernt werden.
5. Mischen Sie nicht verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien.
6. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
7. Entladene Batterien sollten aus dem Roller entfernt werden.
8. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

ERFORDERT 3XAAAA (LR03)

Bezpečnostné informácie

Upozornenia

1. Nevhodné pre deti **mladšie ako 36 mesiacov**. Malé časti. Nebezpečenstvo udusenía.
2. Používajte ochranné pomôcky (prilby, rukavice, chrániče zápästia, lakťov a kolien).
3. Nepoužívajte v premávke.
4. Odporúča sa dohľad dospeléj osoby.
5. Maximálna hmotnosť: **50 kg**.
6. **Tieto hračky vytvárajú záblesky, ktoré môžu u chorých ľudí vyvolať epilepsiu**

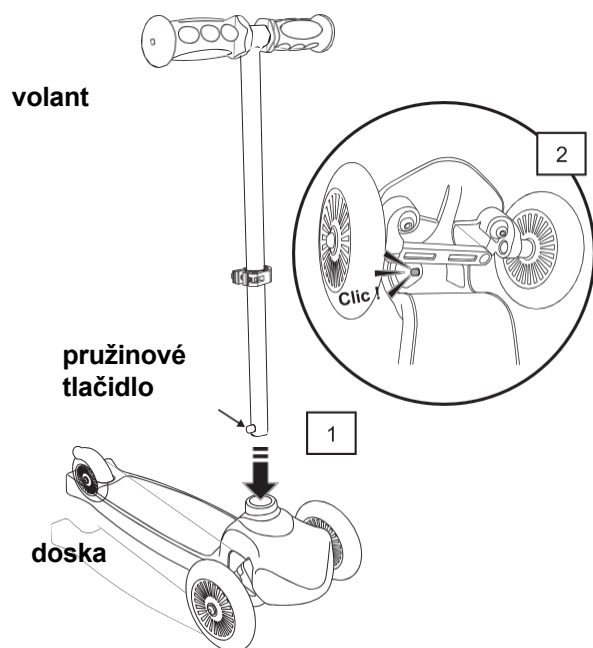
Pred každým použitím

1. Skontrolujte, či sú všetky skrutky, matice, skrutky a svorky správne a bezpečne upevnené.
2. Systém riadenia je správne nastavený a spojovacie komponenty sú dobre upevnené a nepoškodené.
3. Brzda je funkčná.
4. Používateľ má na nohách uzavreté obuv s plochou podrážkou.

Nie je povolené

1. Používajte na mokrých, mastných, piesčitých, špinavých, zľadovatených, drsných alebo nerovných povrchoch.
2. Skáčte cez schody, obrubníky alebo predvádzajte akrobáciu.
3. Používajte na cestách, chodníkoch alebo iných miestach s premávkou vozidiel.
4. Jazda v tme.
5. Používajte v blízkosti bazénov alebo vodných plôch.
6. Vykonajte akékoľvek úpravy výrobku.
7. Dotknite sa brzdového obloženia. Budú horúce z nepretržitého používania.
8. Výrobok nechajte cez noc vonku alebo vo vlhkom prostredí.
9. Na výrobkoch môže jazdiť najviac jedno dieťa. V jednom okamihu môže jazdiť len jedno dieťa.
10. Držte sa len jednou rukou.
11. Kolobežka sa môže vymknúť spod kontroly a spôsobiť pád používateľa.

Fázy inštalácie



1. Vložte tyče rukoväte do otvoru na prednej strane hlavnej dosky medzi dve predné kolieska, pričom dbajte na smer vkladania.
2. Uistite sa, že pružinová západka vyskočí a správne uzamkne komponent, ako je znázornené na obrázku.



Otvorte rýchlopínač a vytiahnite predstavec riadidiel, kým sa nezapne automatická západka. Potom rýchlopínač opäť zatvorte. Napätie rýchlopínacej svorky sa dá nastaviť aj utiahnutím alebo povolením poistnej matice.

Starostlivosť/údržba

1. Ložiská kolies: vyhnite sa jazde po vode, oleji alebo piesku, pretože to môže spôsobiť poškodenie ložísk kolies.
2. Kolesá: Kolesá sa časom opotrebovávajú a pri nadmernom používaní na nerovnom povrchu sa môžu prepichnúť. Zadné koleso, na ktorom sa brzdí, je po niekoľkých hodinách obzvlášť zraniteľné. Z bezpečnostných dôvodov by sa mali pravidelne kontrolovať a v prípade potreby vymeniť.
3. Úpravy: pôvodný výrobok sa nesmie nijako upravovať, ods výnimkou zmeniť súvisiacich s údržbou, ktoré sú uvedené v tejto príručke.
4. Matice a nápravy: pravidelne ich kontrolujte. Po čase sa môžu uvoľniť -by sa mali utiahnuť. Môžu sa opotrebovať a nedotiahnu sa správne - mali by sa vymeniť.
5. Čistenie: kolobežku utrite mäkkou handričkou s malým množstvom vody.

Batéria

Výmena batérií: opatrne odstráňte kryt priestoru pre batérie pomocou skrutkovača. Vložte batérie, dbajte na správnu polaritu. Nasadte a zaistite kryt opätovným utiahnutím skrutky.

Upozornenie na batériu:

1. Nepripájajte viac batérií, ako je odporúčaný počet.
2. Nenabíjateľné batérie nie je možné nabíjať.
3. Batérie sa smú nabíjať len pod dohľadom dospeléj osoby.
4. Pred nabíjaním je potrebné batérie z kolobežky vybrať.
5. Nemiešajte rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie.
6. Batérie musia byť vložené so správnou polaritou.
7. Vybité batérie by sa mali zo skútra vybrať.
8. Napájacie svorky nesmú byť skratované.

VYŽADUJE 3XAAAA (LR03)

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

NOTATKI



NILSGROUP.COM



IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: **ABISTORE SPORT S.R.O.**, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

abisal@abisal.pl www.abisal.pl